برنجی سنه — عدد ۲۱ چهارشنبه ۲۵ رمضان ۱۳۲۶ و ۸ تشرین‌اول ۱۳۲۴

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در.

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷
تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

سیواس ولایتی داخلنده مرزیفون قضاسی قائممقاملغی طرنوه قائممقامی غالب بکه

ادرنه ولایتی داخلنده طرنوه قضاسی قائممقاملغی اخته‌بولی قائممقامی نوری بکه

طربزون ولایتی داخلنده اردو قضاسی قائممقاملغی مدرنی قائممقامی محرم بکه

قسطمونی ولایتی داخلنده مدرنی قضاسی قائممقاملغی صاری‌شعبان قائممقام سابقی احمد بکه

ازمید سنجاغی داخلنده قره‌مرسل قضاسی قائممقاملغی کوار قائممقاملغندن مستعفی فوزی بکه تفویض بیورلمشدر.

تبلیغات

رومانیا حکومتی طرفندن آیدین ولایتی امور اجنبیه مدیری سعادتلو فؤاد بك افندی حضرتلرینه ویریلان قوماندور رتبه‌سندن ئه‌توال دو رومانی نشاننك مشار الیه جانبندن قبول ولدی الایجاب تعلیقی خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شایان وارزان بیورلمشدر.

***

باب والای فتوی محاسبه قلمی مدیریتنه معاونلکنده بولنان فضیلتلو خیری افندی تعیین قلنمشدر.

مواد عمومیه

صحائف مطبوعاتده احوال ولایات حقنده بعض نشریات مهیجه کوریلیور. بونلرك حکومتجه تصدیق یاخود تکذیب اولنمدیغندن شکایت ایدیلیو. حکومته وقوع بولان مراجعات اوزرینه ایجاب ایدن معاملات اجرا ایدلمکده اولدیغی کبی غزته‌لرده کوریلن بو مثللی نشریات اوزرینه محللرندن استعلام و آلنان جوابلره کوره مقتضیاتی ایفا اولنمقده‌در. انجق اجرا ایدلمکده اولان استعلامات وتحقیقاتك نتائجنده نشریات واقعه‌دن اکثرینك اصل واساسدن عاری وبر قسمنك اغراض شخصیه‌یه بر قسمنك‌ده بعض مقاصد فاسده‌یه مبتنی بولندیغی تحقق ایتمکده‌در. درجهٔ صحت وماهیتی مجهول ومحتاج تحقیق وتعمیق برطاقم روایات وشکایاتك صحائف مطبوعاتده وقائع صحیحه ومتحققه شکلنده حیز نشر بولمسی وغزته‌لر طرفندن بلا تحقیق بونلری تأییدو حکومتی عجز ولاقیدی وسوء نیت ایله اتهام ایده‌جك یولده ملاحظات علاوه ایدلمسی سوء تأثیراتی مستلزم اولدقدن ماعدا مقاصد مضره‌یه رواج ویرمکده‌در. بناءً علی ذلك بویله ماهیتی معلوم اولمیان روایاتك نشرنده التزام بصیرت ایدلمسی مقتضای حمیتدر.

سلیمانیه‌لی حفید شیخ سعید افندی ایله جاف عشیرتی رئیسی محمود پاشانك یکدیکری علیهنده جمعیت تشکیل ایلدکلری استخبار اولنمسی اوزرینه بوکبی اشراف ومتحیزانك قوانین موضوعه‌یه اطاعتله مخالف قانون احواله تصدی ایتمه‌ملری وهرکسه نمونهٔ امتثال اوله‌جق حسن آمیزشده بولنملری لزومنك هرایکی جهته تفهیمی داخلیه نظارت علیه‌سندن موصل ولایتنه توصیه اولنمشدر.

بروسه‌یه ملحق رونقوش قریه‌سی اهالیسنه عائد اراضینك غصب ایدلدیکنه والتمشی متجاوز نفوسك حکومته مراجعتلرنده ضابطه طرفندن ضرب وشتم ایله باب عدالتدن طردلرینه قیام اولندیغی صره‌ده مخدراتدن اکثرینك اثر ضربدن مجروح اولدقلرینه دائر حقوق عمومیه غزته‌سنك ۲۹ ایلول سنه ۳۲۴ تاریخلی و ۲۷ نومرولو نسخه‌سنده برمکتوب کورلمسی اوزرینه داخلیه نظارتنجه بالاستعلام خداوندکار ولایتندن کلن جوابده روایت مذکوره‌نك ارباب مراجعت آره‌سنده بولنان کامله نامنده بر قادینك نوبتجی ژاندرمه‌یه تجاوز ایتمسی اوزرینه ژاندارمه طرفندن تجاوزی دفع ایدلدیکی صره‌ده برونی قناماسندن منبعث برکذب اولدیغی واجرای تحقیقات ایچون قریه‌یه مأمور مخصوص کوندریلوب کویلولرك عودت ایتدیکی وبوندن ماعدا شایان اهمیت بر شی اولمدیغی وکامله خانمه عائد راپورله اوراق تحقیقیه‌نك‌ده جهت عدلیه‌یه تودیع اولندیغی بیلدیرلمشدر.

بغداد اهالیسنك هنده واوروپایه ذخیره اخراجنی منعه تشبث ایلدکلرینه والسیف

موقعنده‌کی حبوبات انبارینه هجوم وموجودك قسماً یغما ایدلدیکنه ومسئله‌نك قوهٔ عسکریه ایله اوکی آلنمش ایسه‌ده بعض اصنافك قورقودن دکانلرینی قپادقلرینه وبغداد وحلب طریقنده امنیتك منسلب اولدیغنه دائر المقطم غزته‌سندن نقلاً بعض اوراق حوادثده کوریلن فقره اوزرینه بالاستعلام بغداد ولایتندن وارد اولان تلغرافنامه‌ده ذخیره اخراجی ممنوع وسیف موقعنده‌کی ذخیره‌نك اهالیدن برطاقم اشخاص طرفندن یغما ایدلمسی تصادفدن زیاده ترتیبه محمول اولدیغی واهالینك غلیانی صره‌سنده دکانلرك برقاچ ساعت قدر قپادلدیغی وبغداد حلب طریقنه کلنجه آغستوس نهایتلرنده الظفیر عشیرتی طرفندن ایکی کاربانه تجاوز وقوع بولمش ایسه‌ده سواری سوق و تدابیر لازمه اتخاذ اولنه‌رق مناقله‌نك تأمین ایدلدیکی واخیراً بغداده کلن بصره والیسی محرم افندینك یول اوزرنده محل امن وسلامت احوال اولمدیغنی افاده ایلدیکی بیلدیرلمش وسکون وآسایشك محافظه‌سی وقانوناً مستلزم مجازاة حرکاتده بولنانلر حقلرنده ایجاب ایدن معاملات قانونیه‌نك اجراسی ضمننده نظارت مشارالیهادن ولایته وصایای لازمه اجرا ایدلمشدر.

اهالینك تسویلاته قاپیله‌رق معاینهٔ حیوانات رسمنی اعطادن امتناع ایتمکده اولدقلری اشعارات واقعه‌دن اکلاشیلوب رسم مذکورمأمورین بیطریه‌نك معاش وخرجراهلریله علل ساریهٔ حیوانیه‌نك ازاله‌سی ایچون صرف اولنان مبالغك قارشیلغی اولدیغندن وشو صره‌ده وباء بقری شدتله اجرای احکام ایتمکده بولندیغندن رسم مذکورك کما کان استیفاسی اسبابنك استکمالی ومغایر قانون حرکاتده بولنانلرك محاکم عدلیه‌یه تودیعی اورمان ومعادن وزراعت نظارت علیه‌سنك اشعاری اوزرینه کیفیت ۸ ایلول سنه ۳۲۴ تاریخلی تحریراته ذیل اوله‌رق داخلیه نظارت علیه‌سندن ولایات والویهٔ غیر ملحقه‌یه تعمیماً وتأکیداً تبلیغ ایدلمشدر.

داخلیه نظارت علیه‌سنه وارد اولان
تلغرافنامه‌لردر

دیاربکر ولایتندن

ج ٦ تشرین اول سنه ۳۲٤ . کیجه ساعت یدیده آلنان ارادهٔ تلغرافیلری جوابیدر. بوراجه موجب هیجان وتدابیر لازمه اتخاذینی مستلزم برحال اولمیوب اهالینك کمال سکونت واستراحتده بولندقلری واولبابده‌کی بی‌اساس اشعارك نه‌دن انبعاث ایلدیکنك بالتدقیق یارین بشقه‌جه عرض اولنه‌جغی معروضدر فرمان

فی ٦ تشرین اول سنه ۳۲٤
دیاربکر والیسی
سلیمان

***

طرابلس غرب ولایتندن

ج . مرکز سنجاغنك هرطرفنده ایکی اوچ کونه قدر منتخب ثانیلرك انتخابی معامله‌سی اکمال ایدیله‌رك انتخابه باشلانیله‌جغندن نهایت یکرمی کونه قدر ختام بوله‌جقدر. خمس سنجاغنك مرکز قضاسیله مسلاته ظلتین سرت قضالری انتخابی اتمام اولندیغی ومصراطه‌ده برهفته‌یه قدر ارقه‌سی آلنه‌جغی وجبل سنجاغنك مرکز قضاسیله فساطو قضاسنك ایکنجی درجه منتخبلرینك معامله‌سی دردست اکمال اولوب سنجاغك بقیهٔ ملحقاتی انتخاباتنك تسریعی تعجیل اولنمقده ایدوکی وفزان سنجاغنك اکثر ملحقات دفاتر اسامیسی اکمال ایدلمك اوزره اولوب اوزاق اولان ملحقاتدن هنوز برمعلومات آلنه‌مدیغی ومع مافیه ممکن اولدیغی قدر تعجیلی ایچون تعقیباتده بولنلمقده ایدوکی معروضدر.

فی ۳ تشرین اول سنه ۳۲٤
والی وکیلی
محمد علی

رسومات امانت جلیله‌سندن تبلیغ اولنمشدر :

مأمورین رسومیه‌جه بالاتفاق بخشش آلمق عادت کریهه‌سنه نهایت ویرلمش و کیفیت وقتیله اوراق حوادثله‌ده اعلان ایدلمش اولدیغی حالده بعض تجار آدملرینك کمرکدنماللری چیقاردقدن صکره مصارف واقعه‌یی مبین اولارق تجاره ویردکلری پوصله‌لرده کویا مأمورین رسومیه‌یه ویریلان بخشش مقداری دخی کوسترلمکده بولندیغی خبر آلنمشدر . الیوم کمرکلره بخشش الان بر مأمور اولمدیغی کبی معاملات رسومیه‌ده التزام سرعت اولنه‌کلدیکندن تجار آدملرینك بویله خلاف حقیقت حرکاته جرأتلری شایان نظر برکیفیت اولدیغندن بوبابده تجارك نظردقتی جلب اولنمق لازمهٔ حالدن کوریلیور . بناءً علیه تجار آدملری صدق مدعالرینی اثبت ایچون بخششی هانکی مأموره ویردکلرینی و بوبابده مشکلات کوستریلیورسه کیمك طرفندن ایقاع ایدلدیکنی مقام امانته بیلدیرملری لازمکلیر بویله غیرواقع احوالك شیوعنه وتجار آدملرینك مجرد منفعت ذاتیه‌لرینی تأمین ایچون مأمورین رسومیه حقنده اسنادات غیرمحقه‌یه میدان قالمامق وبالعموم تجارك معلومی اولمق اوزره کیفیتك اعلانه ابتدار اولنور.

درسعادت استیناف مدعیٔ عمومیلکندن تبلیغ اولنمشدر :

جبراً فعل شنیع ماده‌سندن طولایی مظنون علیهما اولوب غیرموقوف بولنان قباطاشده مقدما عشیرت مکتبی ایکن شمدی مکتب ملکیه اعدادیسنه تحویل ایدلمش اولان ابنیه‌نك التنده محمدچاوشك دکاننده مرانغوزلق ایدرك قباطاش قره‌غولی قارشوسنده قائممقام حافظ بکك خانه‌سنده ساکن اورته بویلی سیاه صاچ وقاشلی الا کوزلی اوفق برون واغزلی شاب امرد اون درت یاشنده واسیل ولد قپلان ایله قباطاشده ایاس پاشاده چفته دار سوقاغنده سلیمان اغانك خانه‌سنده ساکن اولوب دارالعرفان مکتبی طلبه‌سندن اولدیغی سویلیان اونبر یاشنده نظمی بن ابراهیمك اصول محاکمات جزائیه قانوننك موادمخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمه‌سنده محاکمه‌لری اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك یوز طقسان سکزنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهاملرینه قرار ویرلدیکندن متهمان مرقومانك هرنرده

کوریلورلر ایسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیملری لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی.

***

بغوصك قوهٔ باصره‌سنی تعطیل ایلدیکی ادعاسیله متهم بولنان آینه‌لی چشمه‌ده حربیه خسته‌خانه‌سی ارقه‌سنده مولویخانه جاده‌سنده ابراهیم بکك خانه‌سنده اقامتله پروکار قالفه‌لغی ایدن قیصه بویلی ششمانجه قره صاچ وقاش وکوزلی اورته برون واغزلی از سیاه تر بیقلی یکرمی درت یاشلرنده بولنان اندریا حقنده اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه معاملهٔ مقتضیه ایفا ومحاکمهٔ غیابیه‌سی بالاجرا نتیجه‌سنده متهم مرقومك کوزینه اوره‌رق وقوهٔ باصره‌سنی تعطیل ایلدیکی ثابت اوله‌رق قانون جزانك یوز یتمش یدنجی ماده‌سنه توفیقاً اوچ سنه مدتله کورکه قونلسنه واوتوز برنجی مادهٔ قانونیه منطوقنجه حقوق مدنیه‌دن بالاسقاط محجوز اموالنك اداره ایتدیرلمسنه محکمهٔ جنایتدن حکم اولنمش واصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش یدنجی واوچیوز یتمش سکزنجی واوچیوز سکسان برنجی ماده‌لریله مواد سائره‌سی احکامنه توفیق معامله اولنمسی مرجعنه بیلدیرلمش اولمغله مذکور اوچیوز یتمش سکزنجی ماده‌نك جملهٔ احکامندن اولدیغی اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن تبلیغ اولنمشدر

مالیه خزینهٔ جلیله‌سنه بالاضافه وکیللرندن سمعان افندینك بوکره محکمه‌یه اعطا ایلدیکی عرضحالده موکلی خزینهٔ مشارالیهایه ملتزم احمد افندی کفالتی حسبیله متوفی مانولاکی بالطه‌جینك دینی اولان مبالغ معلومه‌نك ورثه‌سندن تحصیلی حقنده اقامه ایدیلان دعوا نتیجه‌سنده ورثهٔ معلومهٔ مرقومه‌دن دیموستن بالطه‌جینك حصه‌سنه مع فائض واجرت وکالت اصابت ایدن سکز یوز اللی یدی بیك یدییوز قرق اوچ غروشك حسب الوراثه کندوسندن تحصیلی حکمنی حاوی استحصال اولنوب حکمی اکتساب قطعیت ایدن ۳۰ اغستوس ۳۱۲ تاریخلی وایکیوز قرق بش نومرولی اعلام موجبنجه مبلغ مذکورك تأمین استیفاسیچون اخیراً وفاتی وقوعبولان مدیون دیموستن بالطه‌جینك ورثه‌سندن الیوم اقامتکاهلری مجهول مانولاکی ویانی وعلکساندروسك پدر ومورثلری دیموستندن انتقالاً مواقع معلومه ومختلفه‌ده متصرف اولدقلری معلوم الحدود جمعاً قرق بش باب املاك واراضی‌یه محکمه قراریله وضع اولنان حجزك بالمحاکمه تصدیقی طلب اولنه‌رق مدعی علیهك اقامتکاهلرینك مجهول اولمسندن ناشی اوراق حوادثله اعلان صورتیله تبلیغات لازمه‌نك وامر محاکمه‌نك تشرین ثانینك اوچنجی پازارایرتسی کونی ساعت یدی راده‌لرنده اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مدعی علیهمك یوم ووقت مذکورده محکمه‌ده حاضر بولنملری ویاخود مصدق سندله بر وکیل کوندرملری لزومی وعکس حالنده مدعی وکیلنك طلبیله محاکمهٔ غیابیه‌لری اجرا قلنه‌جغی اعلان اولنور.

اعلانات

یانیه مناستر طریقنك مختلف کیلومترولری اره‌سنده‌کی تعمیرات و اعمالات صناعیه عملیاتی بدل کشفی اولان یوز طقسان بش بیك یتمش بش غروشله شهرتشرین اولك اونجی کوننه قدر مناقصه‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه واحاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره یانیه ولایتده نافعه قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده مناقصه قومیسیونه مراجعت ایتملری.

بیغاسنجاغی داخلنده مع حصهٔ اعانه وتجهیزات عسکریه التی بیك غروش بدل سابقلی قلعهٔ سلطانیه قضاسنك اوچیوز یکرمی درت ویکرمی بش سنه‌لری زیتون اعشاری محلنجه ایلولك اونجی کوننده اعتباراً نهایته قدر یکرمی کون مدتله مزایده‌یه چیقارلمش وقرارداده کشیده‌سندن صکره نظاماً معین اولان التی کونك ختامنده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمسیله بورادده طالب اولانلرك مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده واردات محاسبه‌سنه مراجعت ایتملری.

درسعادت تجارت بحریه محکمه‌سندن

استانبولده کدك پاشا یقوشنده نومروسز خانه‌ده مقیم صراف الکساندروس پاپادوپلونك ۱۲ اغستوس سنه ۳۲٤ تاریخندن اعتباراً اعلان افلاسنه ومصالح افلاسیه‌سنك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده اعضای محکمه‌دن عزتلو ایوب صبری بك افندینك ژوژ قومیسر ودعوی وکیللرندن یوردانا کی یوسفیدی افندینك موقت سندیك تعیینلرینه ومغازه‌سیله دپولرنده‌کی اموال تجاریه واشیای زائدهٔ بیتیه‌سنك تمهیرینه واوراق ودفاترینك جلبنه وکفالت مصدقه ارائه ایده‌مدیکی تقدیرده حبس وتوقیفنه وبوبابده‌کی قرارك موقتاً اجراسنه بحریه محکمه‌سندن قرار ویرلمش اولدیغندن قانوننامهٔ تجارتك یوز یتمشنجی ماده‌سی موجبنجه دائمی سندیکلری انتخاب اولنمق اوزره اصحاب مطلوبك اشبو بیك اوچیوز یکرمی درت سنه‌سی تشرین اولنك یکرمی برنجی صالی کونی ساعت یدی راده‌لرنده محکمه‌نك افلاس معاملاتنه مخصوص اوطه‌سنه کلملری لزومی اعلان اولنور.

فی ۷ تشرین اول سنه ۱۳۲٤

دفترخانه بنای جدیدی اخشاب نردبانلرینك اعمالی لدی المناقصه تقرر ایدن فیئات معلومه ایله تشرین اولك طقوزنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن معلومات المق استیان طالبلرك یوم مذکورده ساعت اونه قدر انشاآت محلنده‌کی قومیسیونه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

بوغازایچنده قندیللی قریه‌سی مختاراولی بسیم افندی مذکورمختارلقدن اخراج ویرینه دیکری تعیین قلنمش وموی الیه یدنده بولنان قریهٔ مذکوره مختارلغنه مخصوص مهری ویرمکدن امتناع ایتمش اولمغله مذکورمهرك حکمی اولمدیغی اعلان اولنور.

ترسانهٔ عامره ایچون برسنه ظرفنده لزومی اوله‌جق اجزای طبیه روغن ساده دقیق پرنج آیری آیری مناقصه‌یه قونلدیغندن بونلرك اعطالرینه طالب اولنلرك علی الاصول تأمینات اقچه‌لرینی ویا معتبر کفالتنامه‌لرینی مستصحباً بهر کون شورای بحریه لوازم دائره‌سنه کللری اعلان اولنور . ۲

قوچانه موقعی ارزاقی

سانتیم	پاره	
۷۵	٦۷	دقیق
۷۵	٤۸	نان
٥۰	۱۲۷	کوشت غنم
٥۰	۹۲	« قوزی
	۸٤	« بقر
	٦۷	یرلی پرنجی
	٦٦	انکلیز «
	٤۳٥	ساده
	۲۸	طوز
٥٥	۳۱	صوغان
	۱۲۰	صابون
۷۵	۱	حطب
٥۰	۲۹	شعیر
	۱٦	صمان
٥۰	۲٥	کیاه
۷۵	۸۲	شکر
	۸٤	اوزوم
۷۵	٥٥	غاز
	۲٥	سرکه
	۳۹	فصولیه
	۹	کمور
	۱۸	پتاتس
	۱۳۰	اسپرمجت
	۱۷۰	زیت یاغی
	۱۳٥	زیتون
	۱۳۸	بوبرلر
	۳۹	حنطه

اوچنجی اردونك قوچانه موقعنده بولنان عسکر ایچون برسنه‌لك اوله‌رق قونطوراتو ایدیله‌جك ارزاقك قوچانه‌ده‌کی مناقصه فیئاتلری یوقاروده کوسترلدی بونلری بوراجه دهااشاغی‌یه ویرمك استیانلر حربیه نظارتنده لوازمات عسکریه دائره‌سنه کلسونلر.

	پاره	
	۱۲۸	ارز
	۱۱۰	کوشت غنم
	۸٤	« بقر
	٤۷۹	ساده
٥۰	۳٥	طوز
	٤٤	صوغان
	۲۹۷	صابون
	۱۲۸	غاز
	۸۳	اوزوم
	۲۱٤	شکر
	۷٤	فصولیه
	٦۹	نخود
	۹	صمان
٥۰	۹	حطب
	۳	تزك

دردنجی اردونك بولانق موقعنده‌کی عسکر ایچون استانبول کیله‌سی بغدایه اوتوز قیه اتمك ویرمك شرطیله ودیکر ارزاقك فیئاتلری یوقاروده کوسترلدیکی اوزره بولانقده طالبی واردر بونلردن اتمکك زیاده‌سیله وارزاقك یوزده بش اشاغیسیله ویرمك ایستیانلر حربیه نظارتی لوازمات عسکریه دائره‌سنه کلسونلر .

پاره		پاره	
٦۰	فابریقه دقیقی	٤	حطب
٥۸	یرلی دکرمن دقیقی	۱۳	کمور
٥۰ ٤٥	فابریقه دقیقندن نان	٦۷	روس شکری
٤٤	یرلی دکرمن دقیقندن نان	۷۰	تریسته «
		۲۸	شعیر
۱٦٥	کوشت غنم	۲۷	یولاف
۱٦۳	« قوزی	۲۳	کیاه
۱۱٥	« بقر	۱۲	صمان
۲٥	یرلی پرنجی	٤۷	فصولیه
٥۹	انکلیز «	٦٥	نخود
٦٦	تریسته «	٥۳	حنطه
٤۳۹	ساده	۲۸	سرکه
۲۲	طوز	۲۸۰	موم
٤۳	صوغان	٦۰	اوزوم
۸٦	صابون	۱۲۰	بوبرلر
۲۰۰	زیت یاغی	۱٦۰	زیتون دانه‌سی
۳٦	غاز	۲٥	پتاتس

اوچنجی اردونك سیروز موقعنده بولنان وبولندیریله‌جق اولان عسکر ایچون برسنه‌لك اوله‌رق قونطوراتو ایدیله‌جك ارزاقك سیروز - ده‌کی فیئاتلری یوقاروده کوسترلدی بونلری بوراجه دها اشاغی ویرمك یستیانلر حربیه نظارتنده لوازمات عسکریه دائرسنه کلسونلر.

جنتمکان سلطان عبدالحمید خان اول وسائره حضراتی اوقافندن تقسیطی اوچیوز طقسان یدی وایکی یوز یکرمی ایکی ویوز سکسان برغروشی حاوی اوچ قطعه دعاکوی وظیفه‌سی قوچانلرینك اوچیوز یکرمی درت سنه‌سندن اوچ تقسیطی قوپونلری اوزرنده اولدیغی حالده محاسبه اداره‌سنجه ضایع ایدلمش وسنهٔ مرقومه‌نكده قیدلری تسویه اولنمدیغی اکلاشمش اولدیغندن علی الاصول ضایعدن دیکری اعطا اولنه‌جغی وضایع اولان مذکور قوپونلر ایلروده ظهور ایده‌جك اولور ایسه حکمی اولمیه‌جغی اعلان اولنور.

جنتمکان سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلری اوقافندن تقسیطی ایکی یوز اوتوز یدی غروش اوتوز پاره دعاکوی وظیفه قوچانك اوچیوز یکرمی اوچ سنه‌سی شباط تقسیطی اوزرنده اولدیغی حالده محاسبه اداره‌سنجه ضایع ایدلمش وشباط تقسیطی قیدی تسویه اولنمدیغی بالتدقیق اکلاشلمش وعلی الاصول ضایعدن دیکری اعطا اولنه‌جغی وضایع اولان مذکور قوپون ایلروده ظهور ایده‌جك اولور ایسه حکمی اولمیه‌جغی جمله‌یه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

سرکه‌جی استاسیوننده چکمجه‌یه قدر خط بوینده بولنان ودروننده پولیس مأمورینی اقامه ایدلدیکی حالده بکنده تخلیه اولنسان یکرمی التی عدد باراقه بوکره فروخت ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً هرکون ساعت التیدن طقوزه قدر ضبطیه نظارتی اداره قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

سراجخانه انبارینه لازم اولان یکرمی بیك دانه قیاجق وفندق اغاجندن کورك صاپنك دانه‌سنی یکرمی سکز پاره‌یه ویره‌جك واردر تشرین اولك سکزنجی کونی صوك قراری ویریله‌جك وایرتسی کونی یوزده بش ایندیرلمسی قبول اولنه‌جقدر بوندن اشاغی ویره‌جکلر حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلسونلر.

(صباح) مطبعه‌سی